

ANNOUNCEMENTS

- + During Lent, we will have stations of the cross every Sunday at 9:30am. All are welcome to join us in prayer.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + The 2020 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.
- + Please stop by the office if you are interested in your 2019 donation paper for the tax deduction.
- + Thank you to all who helped with our Mardi Gras celebration!
- + **Today, March 1st**, we invite everyone for breakfast after mass.
- + **Today, March 1st**, second collection: Aid for Church in Ctrl/East Europe.
- + On **March 8th**, we invite everyone for breakfast after mass.
- + On **March 15**, we honor the heroes and events of 1848. Mass will be at 11am, celebrated in Hungarian, followed by the commemoration.
- + Please report any changes in address or phone number to the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org
- + For those parishioners who cannot attend mass regularly, donations can be made through GiveCentral.org.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport tanítási napjai: március 14 és 28, április 11 és 18, május 9 és 10 - Anyák napi ünnepély

HIRDETÉSEK

- + Nagyböjt időszakban minden vasárnap 1/2 10-től Keresztutat járunk, követve Krisztus Urunk szenvedésének útját. Mindenkit buzdítunk a közös imádságra.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + Az Erzsébet teremben felvehetőek a 2020-as évi borítékok.
- + 2019-es adományok kimutatása adóbevalláshoz, az irodában felvehetők.
- + Köszönet minden önkéntesnek, akik munkájukkal sikeressé tették a farsangi mulatságot. Külön köszönet Szabó Erzsébetnek, aki remek vacsorával várta a vendégeket.
- + **Ma, Március 1** - Reggelire hívjuk a híveket Szentmise után.
- + **Ma, Március 1** - a Szentmisén 2. gyűjtés. Aid for the Church in Central & Eastern Europe.
- + **Március 8** - Szentmise után sütemény és kávé lesz.
- + **Március 15** - 1848 eseményeire és hőseire emlékezünk. A Szentmise 11 ó-kor kezdődik ünnepi bevonulással, melyre szeretettel hívjuk és várjuk a Magyar Iskolák tanulóit és oktatóit, a Hunyadi Mátyás Cserkészcsapatot. Szentmise - **Skerl Alfonz atya celebrálja** - után reggeli, majd ezt követi ünnepi megemlékezésünk.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Jeremy Thomas
Parish Council President: Mr. Sándor Vitélis
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2020

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

MÁRCIUS 1 - NAGYBÖJT 1. VASÁRNAP First Sunday of Lent



<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Mar 1	10:00AM	Híveinkért / Our Parishioners Dr. Puskás Imre emlékére / Memory of Dr. Imre Puskas	
Mar 8	10:00AM	Híveinkért / Our Parishioners	

**Válaszos zsoltár: Könyörülj, Urunk, Istenünk,
mert nagy a vétünk.**
Énekek: 58, 58 4-5, 126, 74, 306, 66.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

February 23rd: \$ 770.00

**Please support your Parish!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Jurasits Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet.



As a child i always gave up candy for Lent. All the candy people would give me during the six weeks of abstinence, I would store in a box. When Easter came, after our family returned from early Mass, i would celebrate by eating the entire contents of the box for breakfast: chocolate and candy for breakfast for Easter Sunday!

It made Lent special and it made Easter extra special. I still have chocolate on Easter Sunday for breakfast, as a memory, a reminder and to keep holy my small practice of faith.

How you celebrate Lent determines how you celebrate Easter.

We do penances and make small sacrifices in our daily lives for six weeks so that we can learn of our need to have Jesus more central in them. We journey with Him spiritually into the desert so that we may know the power of His love. When Easter arrives there is true joy in knowing that His love even overcomes death. And so we celebrate.

The six weeks will go fast, so get on board now. It is an opportunity to establish some good spiritual habits. There are many things you can do. In the coming weeks I will explore with you: prayer, fasting, almsgiving and confession. All of these things make up PENANCE.

Lent is a time for Penance.

Put away your candy or whatever your weakness is, and save it for Easter. For now we focus on Jesus and walk into the desert with Him.



NAGYBÖJTI GONDOLATOK

Hamvazószerda a nagyböjt kezdete. Az egyház hamut hint a homlokunkra e mély értelmű szavakkal: „Ember, emlékezz rá, hogy porból vagy és porrá leszel”. Egyházunk ezzel a szokatlan útravalóval indít el minket a szent negyven nap sivatagába. Üdvös jelet rajzol a homlokunkra a mulandóságot jelző hamuval és az örök életet ígérő kereszttel.

Az emberek különféleképpen viselkednek a rájuk zuhanó szenvedésekben. Sokan lázadoznak, miérteket dobálnak a lakatlannak mondott égre. Perbe szállnak a megtagadott Istennel, kemény vádakát zúdítanak feléje. Vannak, akik összeszorított, keserű megadással, vagy bölcs belenyugvással tűrik a kikerülhetetlen végzetet. Sokan az emberek felé fordulnak, és gyakran tapasztaljuk, hogy tőlük remélnék segítséget. Jól tudjuk, hogy Jézusnak, aki mindenben hasonló akart lenni hozzánk, nem kerülte el a szenvedést sem. Örök idegen marad számunkra, ha nem osztozik fájdalmainkban és nem ölti magára a sebek bíborát. S vajon miért tette ezt? Hogy példát adjon a szenvedésben tanúsítandó, egyedül helyes magatartásra.



NAGYBÖJT 1. VASÁRNAP

Jézus határozottságával nemcsak a kísértéseket győzte le, hanem magát a kísértőt is. Ezzel nekünk is példát mutatott, hogy mi is mutassunk példát embertársainknak a földi hatalom kísértéseinek és a test kívánságainak legyőzésével. A hamvazkodás ne csak figyelmeztetés legyen számunkra Egyházunk részéről ("Ember porból vagy és porrá leszel!"), hanem a bűnbánat jele is! Bűnbánatot tartva és többet imádkozva, a lelkünket böjtöléssel is előkészítjük Húsvét ünnepére: jótetteket végzünk és pénteki napokon is böjtölünk, kérve a Szentlélek erősítő Kegyelme a gonosz lélek elleni harcunkban.

Mindhárom kísértés az Istenbe vetett bizalomról szól, vagyis arról, hogy amire az ember nem képes egyedül, abban Isten megsegíti. Megsegíti abban, hogy 1. A test kívánságát és a test erejét a lélek erejével kell irányítani és nem fordítva! "Nemcsak kenyérrel él az ember!" 2. A politikai és anyagi messiási -ország is ellentéte Isten örök tervének! És 3. A földi hatalom visszatartásával Jézus véglegesen legyőzi a gonoszt, aki sokat ígér, keveset ad, és végül mindent elvesz.

Ahogy Jézus 40 napos böjtje idején egyedül volt a pusztában, úgy keressük mi is "nagy böjtünkben" az egyedüllétet, és imádkozzunk, hogy valóban szent legyen ez a 40 napunk. Folytatva nagyböjti keresztutunkat és földi életünk keresztútját a kísértések és a kísértő legyőzésével jussunk el "örök húsvétunkra!" A m e n.



NAGYBÖJTI GONDOLATOK (folyt.)

Nagyböjt idején boldog Batthyány Strattmann László lelki világosságára van szükségünk, aki saját költségén kórházat létesített a rászorulóknak, valamint a gyógyultakat pénzsegéllyel is ellátta. Jó orvosként nem csak a testi bajokkal foglalkozott, hanem a lélekkel is. A meggyógyultakat ellátta a lelki vakság gyógyítására vonatkozó útmutatásokkal.

Sokan azért roppannak össze napjainkban a szenvedés súlya alatt, mert nem tudnak Istenhez kiáltani és sokan elfelejtették az imádság nyelvét. Sokan abban a tudatban vannak, hogy elég az ember saját ereje és nincs szüksége semmire és senkire, vagyis segítségre.

A nagyböjt idejében merjünk még buzgóbban Istenhez fordulni, hiszen küzdelem nélkül nincs győzelem. A nagyböjt komolyan figyelmeztet mindnyájunkat, használjuk fel az időt, hogy lelkünk gazdagabb, szebb és boldogabb legyen.

*Msgr. Szalay Gyula,
Felvidék.ma*

esperes-plébános

